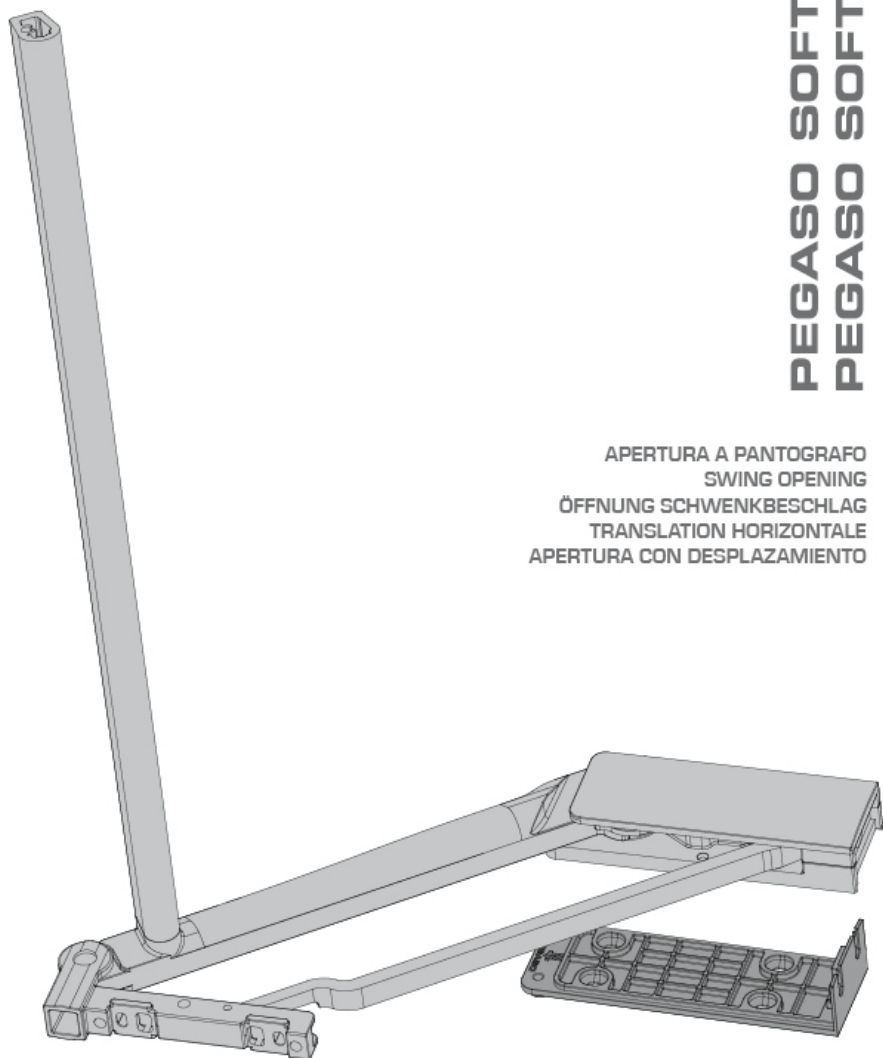


APERTURA A PANTOGRAFO  
SWING OPENING  
ÖFFNUNG SCHWENKBESCHLAG  
TRANSLATION HORIZONTALE  
APERTURA CON DESPLAZAMIENTO



Istruzioni di montaggio e  
caratteristiche tecniche  
Mounting-instructions and  
technical data  
Montage-Anleitung und  
technische Daten  
Instructions de montage et  
caractéristiques techniques  
Instrucciones de montaje y  
características técnicas

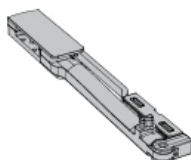
# INDICE INDEX

Pag. 4

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
**TECHNICAL DATA**  
**TECHNISCHE DATEN**  
**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
**CARACTERISTICAS TÉCNICAS**

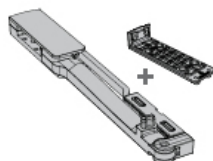
Pag. 10

**FORATURA MOBILE PEGASO**  
**DRILLING OF FORNITURE PEGASO**  
**BOHRUNGEN KORPUS PEGASO**  
**PERÇAGE SUR MEUBLE PEGASO**  
**MECANIZACION DEL MUEBLE PEGASO**



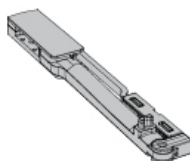
Pag. 14

**FORATURA MOBILE PEGASO CON PIASTRA**  
**DRILLING OF FORNITURE PEGASO WITH PLATE**  
**BOHRUNGEN KORPUS PEGASO MIT PLATTE**  
**PERÇAGE SUR MEUBLE PEGASO AVEC PLAQUE**  
**MECANIZACION DEL MUEBLE PEGASO CON PLACA**



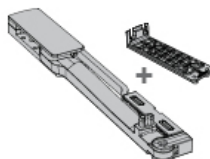
Pag. 18

**MONTAGGI PEGASO**  
**ASSEMBLING PEGASO**  
**MONTAGE PEGASO**  
**MONTAGE PEGASO**  
**MONTAJE DEL PEGASO**



Pag. 21

**MONTAGGI PEGASO CON PIASTRA**  
**ASSEMBLING PEGASO WITH PLATE**  
**MONTAGE PEGASO MIT PLATTE**  
**MONTAGE PEGASO AVEC PLAQUE**  
**MONTAJE DEL PEGASO CON PLACA**



Pag. 25

**MONTAGGIO ANTE**  
**ASSEMBLING DOORS**  
**MONTAGE TÜREN**  
**MONTAGE PORTES**  
**MONTAJE DE LA PUERTA**

Pag. 28

**REGOLAZIONI ANTA**  
**DOOR ADJUSTMENTS**  
**EINSTELLUNGEN TÜR**  
**REGLAGE DE LA PORTE**  
**AJUSTES DE LA PUERTA**

# CARATTERISTICHE TECNICHE

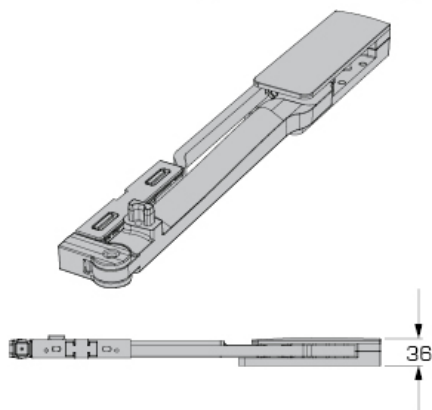
TECHNICAL DATA

TECHNISCHE DATEN

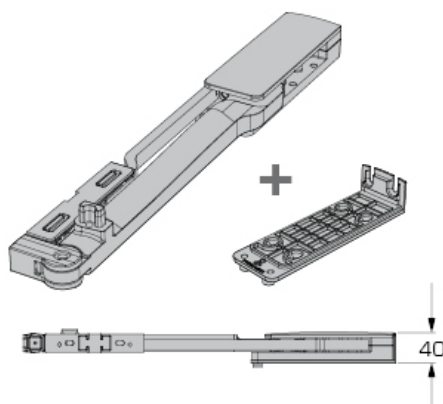
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTERISTICAS TÉCNICAS

PEGASO SOFT ( P ESFXXX0064 )



PEGASO SOFT P( P PSFXXX0064 )



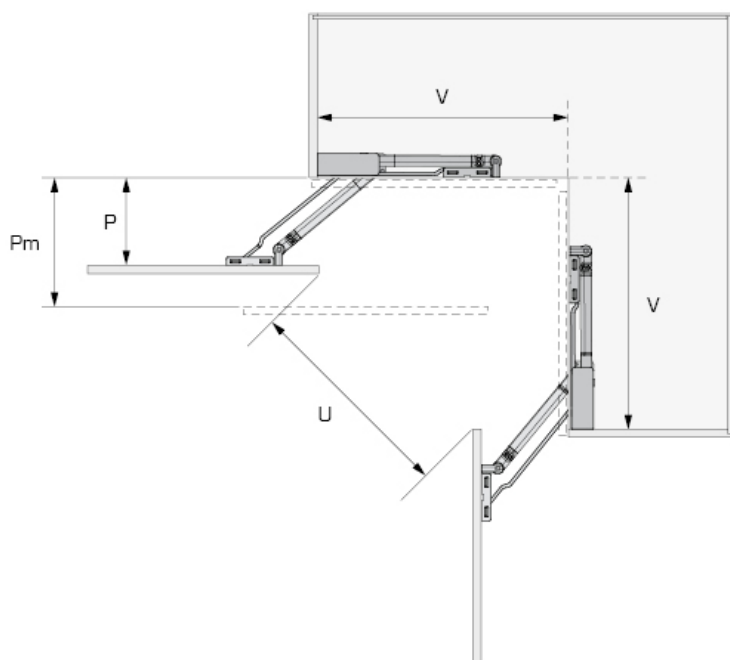
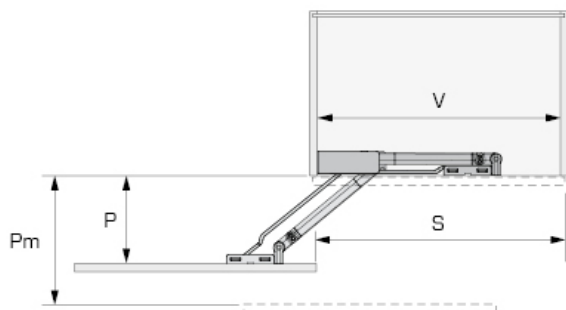
In presenza di ante pesanti e struttura del mobile poco stabile, si raccomanda l'utilizzo della piastra di posizionamento, in modo da prevenire eventuali malfunzionamenti del mobile, preservando le prestazioni del meccanismo.

In case of heavy doors combined with cabinet structure, we strongly recommend to use the positioning plate: this will prevent eventual malfunctions of the furniture and preserve the performance of the mechanism.

Im Fall von schweren Türen, kombiniert mit instabiler Kabinett-Struktur, empfehlen wir die Benutzung der Positionierungsplatte: dies wird eventuelle Fehlfunktionen des Möbels verhindern und die Leistungen des Beschlages bewahren.

En présence de portes lourdes et instables châssis de l'armoire, nous recommandons l'utilisation de la plaque de positionnement, afin d'éviter un mauvais fonctionnement du meuble, et pour préserver les performances du mécanisme.

En caso de puertas pesadas juntas a una estructura inestable del gabinete, se recomienda utilizar la placa de colocación: esto evitará un eventual mal funcionamiento del mueble y preservará el rendimiento del mecanismo.



Mod. PEGASO	V	S	U	P	Pm
PESFX410064	367 - 397	388	367	134	226
PPSFX410064 	369 - 399	388	364	134	226
PESFX450064	398 - 474	445	415	154	257
PPSFX450064 	400 - 476	445	412	154	257
PESFX600064	475 min.	583	550	196	332
PPSFX600064 	477 min.	583	547	196	332
PESFX620064	490 min.	610	580	203	345
PPSFX620064 	492 min.	610	577	203	345

Meccanismo unico per apertura destra e sinistra

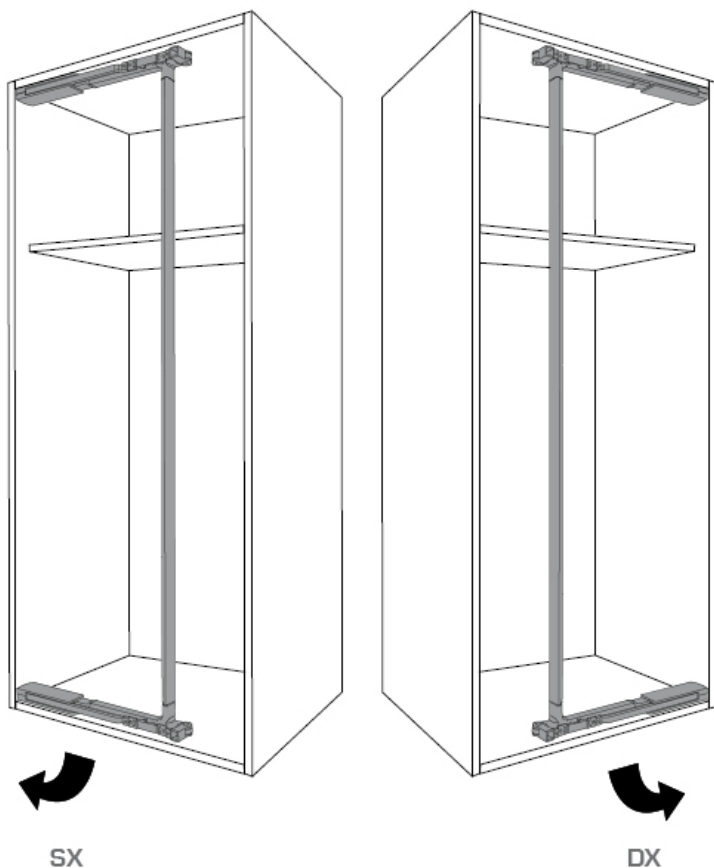
One mechanism for left and right opening

Ein Beschlag für Öffnung rechts und links

Mécanisme unique pour ouverture à gauche ou à droite

Un unico mecanismo tantopara apertura de puertas a la derecha como a la izquierda

## PESFXXX0064 - PPSFXXX0064



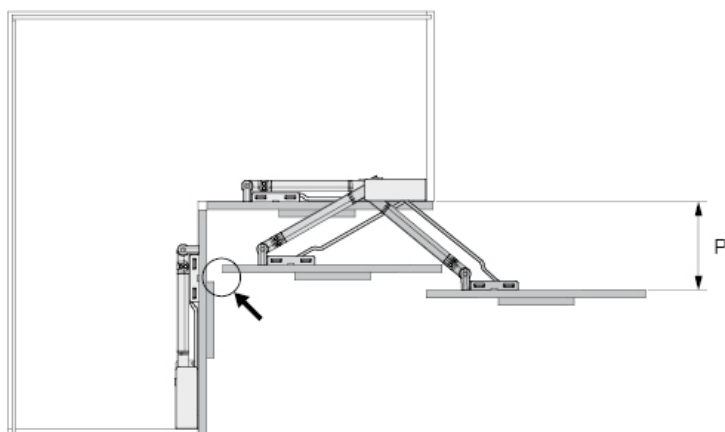
Per maniglie sporgenti, considerare gli ingombri del movimento

For protruding handles pls. consider the needed space for the mechanism

Für vorstehende Griffe bitte den Platzbedarf des Beschlages bedenken

Avec des poignées en saillie, prendre en considération l'encombrement total du mouvement

Para tiradores que sobresalgan, tener consideración el espacio que ocupa el mecanismo en su movimiento



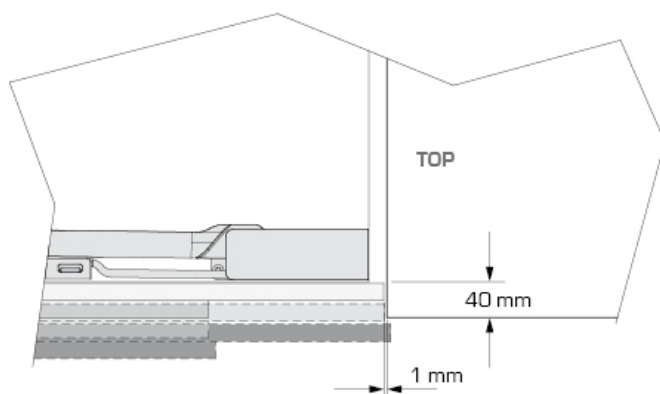
Il meccanismo supera una sporgenza di 40 mm con 1 mm di fuga

The mechanism overcomes a projection of 40 mm with 1 mm seam

Der Beschlag überwindet einen Vorsprung von 40 mm bei 1 mm Fuge

Le mécanisme permet un dépassement de 40 mm avec un jeu de 1 mm

El mecanismo supera una ocupación de 40 mm con una fuga de 1 mm



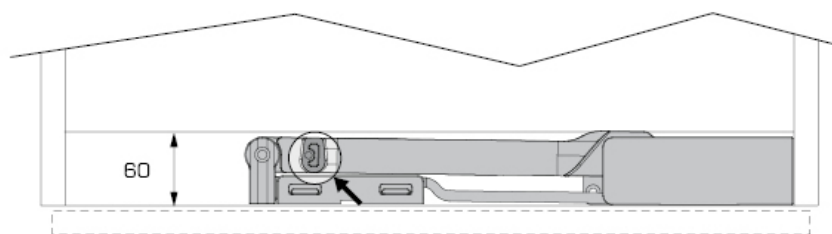
I ripiani devono rientrare rispetto al filo del mobile per evitare la barra stabilizzatrice

The shelves must be shorter than the cabinet inner-depth in order to avoid the stabilization bar

Die Böden müssen in der Tiefe zurückspringen, um der Stabilisierungs-Stange

Les tablettes doivent rester en retrait en raison de la position de la barre stabilisatrice en position "porte fermée"

Las baldas deben estar por dentro del costado del mueble para así poder alojar la barra

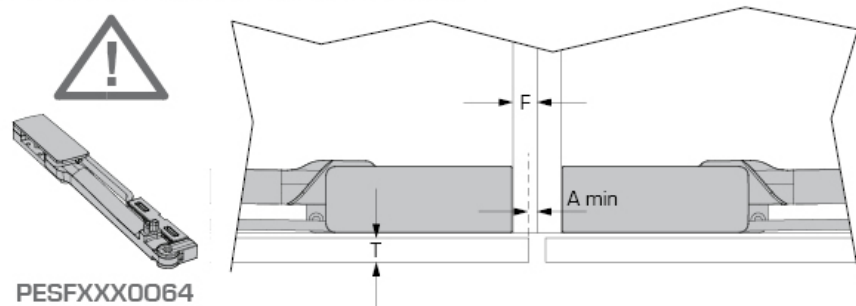


Ingombro ante moduli affiancati

Door-cover with line-configuration - Tür-Überdeckung bei Reihenkonfiguration

Encombremet de la porte par rapport aux éléments adjacents

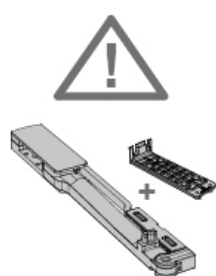
Comportamineto del mecanismo ante los modulos laterales



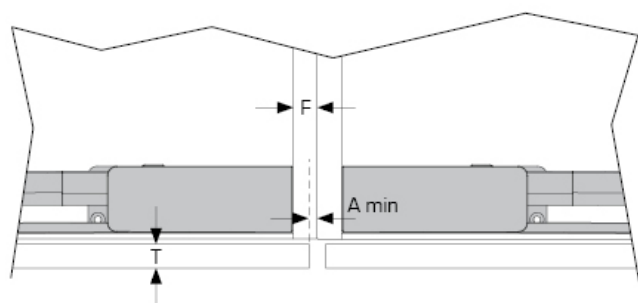
PESFXXX0064

	T = 18	T = 19	T = 20	T = 22	T = 24	T = 26	T = 28	T = 30	T = 32	T = 35
F = 9	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 7	A = **	A = **	A = **	A = **
F = 10	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 6	A = 9	A = **	A = **	A = **
F = 12	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 4	A = 7	A = 10	A = **	A = **
F = 14	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 2	A = 5	A = 8	A = 11	A = **
F = 15	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 4	A = 7	A = 10	A = **
F = 16	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 6	A = 9	A = 14
F = 18	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 4	A = 7	A = 12
F = 19	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 6	A = 11
F = 20	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 2	A = 5	A = 10
F = 22	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 8
F = 25	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 5
F = 28	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 2
F = 30	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1





PPSFXXX0064



	T = 18	T = 19	T = 20	T = 22	T = 24	T = 26	T = 28	T = 30	T = 32	T = 35
F = 9	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 5	A = 8	A = **	A = **	A = **
F = 10	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 4	A = 7	A = 10	A = **	A = **
F = 12	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 2	A = 5	A = 8	A = 11	A = **
F = 14	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 6	A = 9	A = 14
F = 15	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 2	A = 5	A = 8	A = 13
F = 16	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 7	A = 12
F = 18	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 5	A = 10
F = 19	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 4	A = 9
F = 20	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3	A = 8
F = 22	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 6
F = 25	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 3
F = 28	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1
F = 30	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1	A = 1

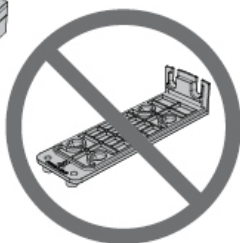
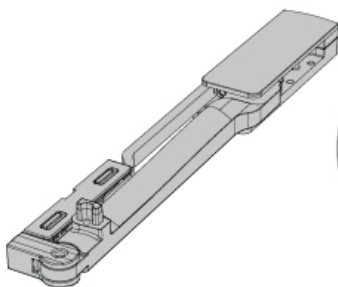
## FORATURA DEL MOBILE PEGASO

DRILLING OF FURNITURE PEGASO

BOHRUNGEN KORPUS PEGASO

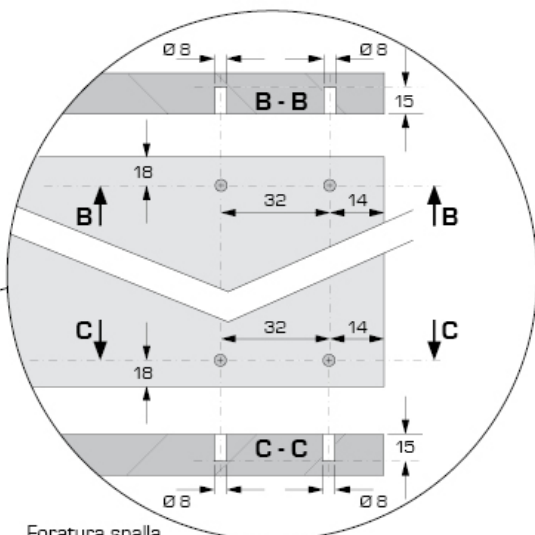
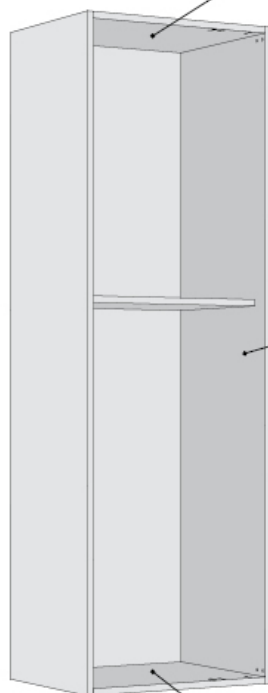
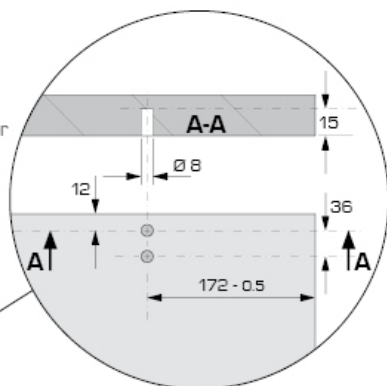
PERÇAGE SUR MEUBLE PEGASO

MECANIZACIONE DEL MUEBLE PEGASO

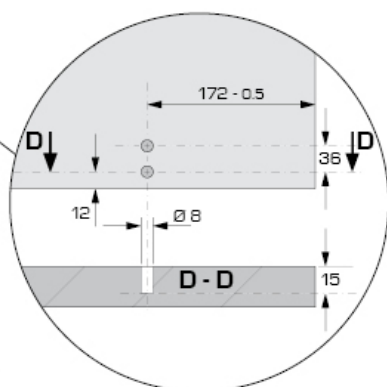


**PESFXXX0064**

Foratura cappello  
 Top panel drilling pattern  
 Bohrungen Oberboden  
 Perçage plafond  
 Croquis para taladrar panel superior

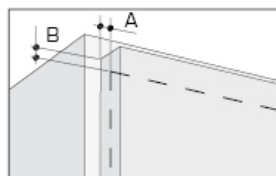


Foratura spalla  
 Side panel drilling pattern - Bohrungen der seite  
 Perçage du coté - Croquis para taladrar panel lateral



Foratura base  
 Bottom panel drilling pattern  
 Bohrungen Unterboden  
 Perçage plancher  
 Croquis para taladrar panel inferior

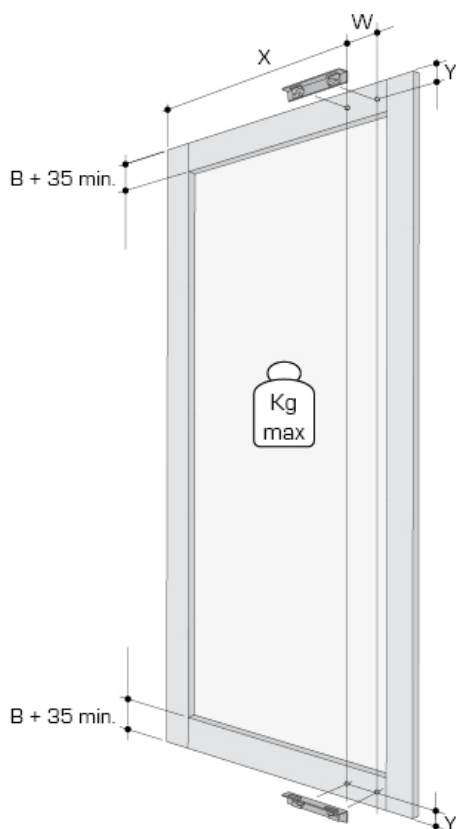
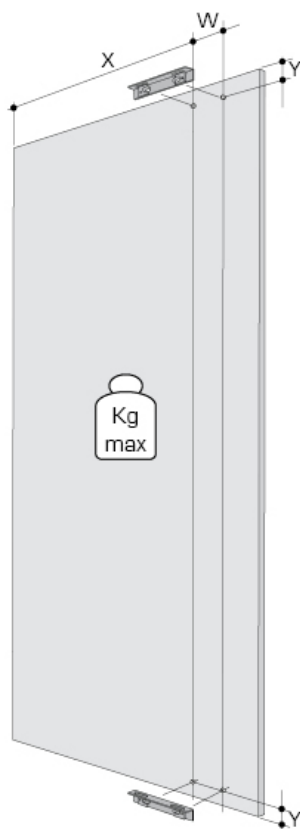
Forature ante  
 Drilling doors  
 Bohrungen Türen  
 Perçage sur porte  
 Mecanizacion de la puerta




Fori  
 Holes - Bohrung - Trous - Taladro  
 $\varnothing 8 \times 15$

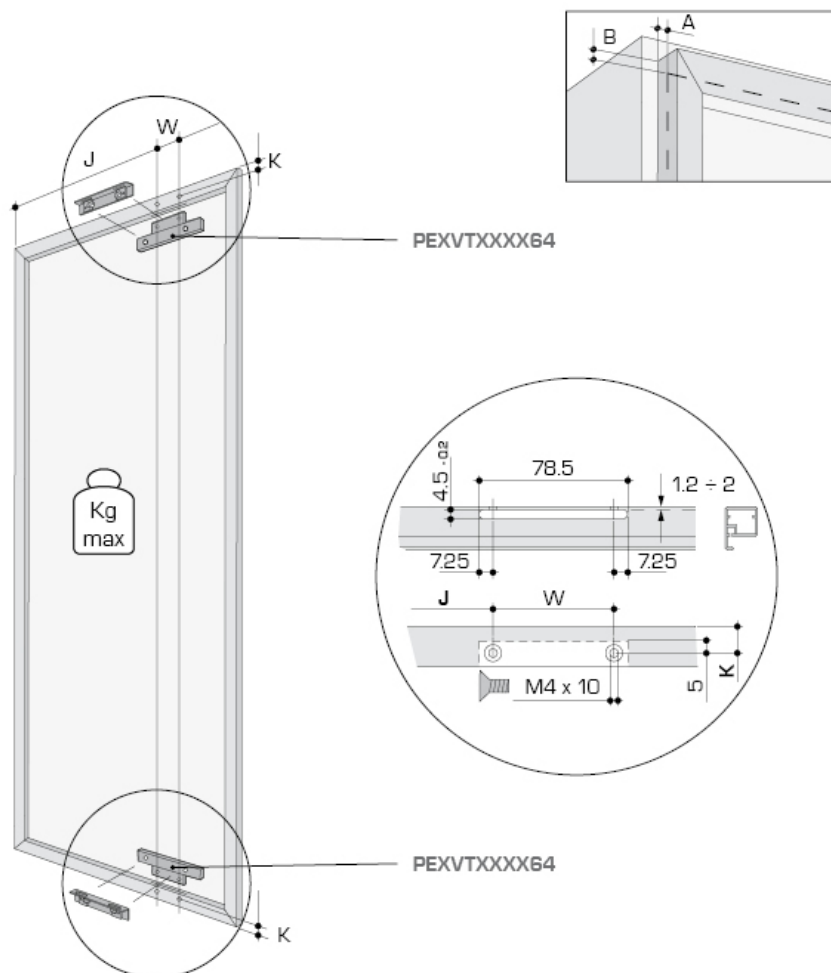



BUXP0612030



Mod. PEGASO	W	X	Y	 max
PESFX410064	64	242 + A	B + 20.5	20 kg
PESFX450064	64	273 + A	B + 20.5	20 kg
PESFX600064	64	348 + A	B + 20.5	20 kg
PESFX620064	64	363 + A	B + 20.5	16 kg

Forature ante  
 Drilling doors  
 Bohrungen Türen  
 Perçage sur porte  
 Mecanizacion de la puerta



Mod. PEGASO	W	J	K	 max
PESFX410064 + PEXVTXXXX64	64	254 + A	B - 8	20 kg
PESFX450064 + PEXVTXXXX64	64	285 + A	B - 8	20 kg
PESFX600064 + PEXVTXXXX64	64	360 + A	B - 8	20 kg
PESFX620064 + PEXVTXXXX64	64	375 + A	B - 8	16 kg

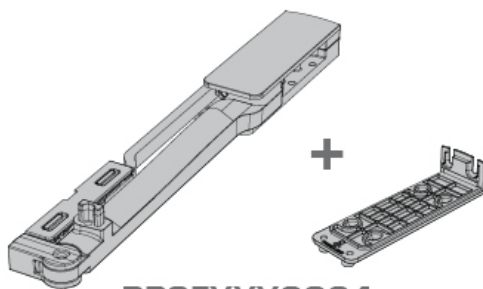
## FORATURA DEL MOBILE PEGASO CON PIASTRA

DRILLING OF FURNITURE PEGASO WITH PLATE

BOHRUNGEN KORPUS PEGASO MIT PLATTE

PERÇAGE SUR MEUBLE PEGASO AVEC PLAQUE

MECANIZACIONE DEL MUEBLE PEGASO CON PLACA

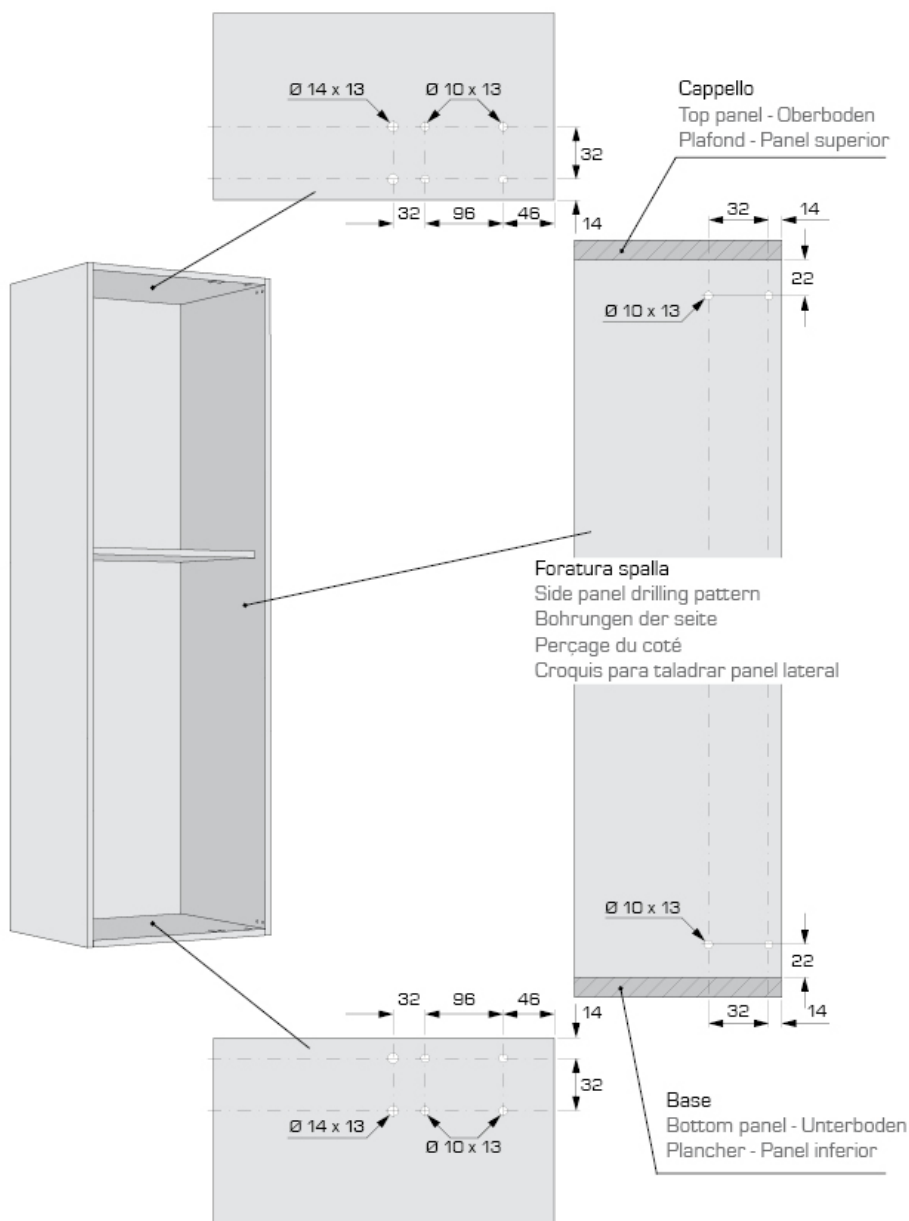


**PPSFXXX0064**

## Foratura cappello

Top panel drilling pattern - Bohrungen Oberboden

Perçage plafond - Croquis para taladrar panel superior

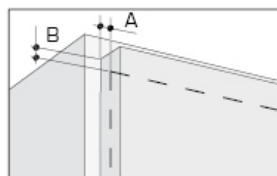


## Foratura base

Bottom panel drilling pattern - Bohrungen Unterboden

Perçage plancher - Croquis para taladrar panel inferior

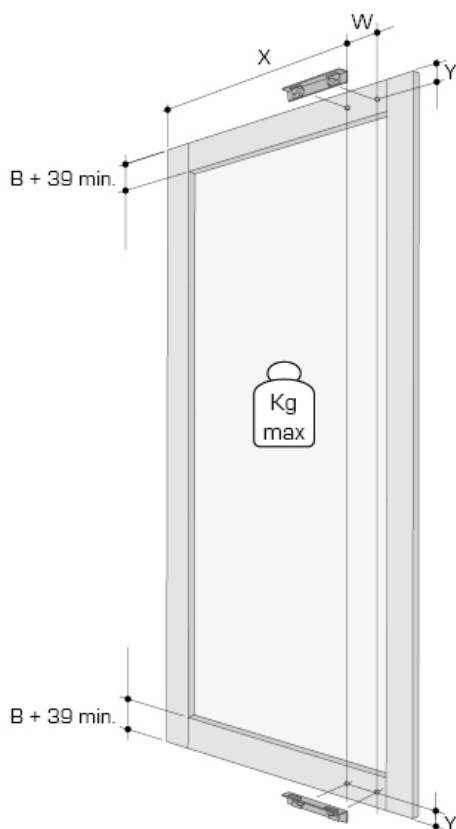
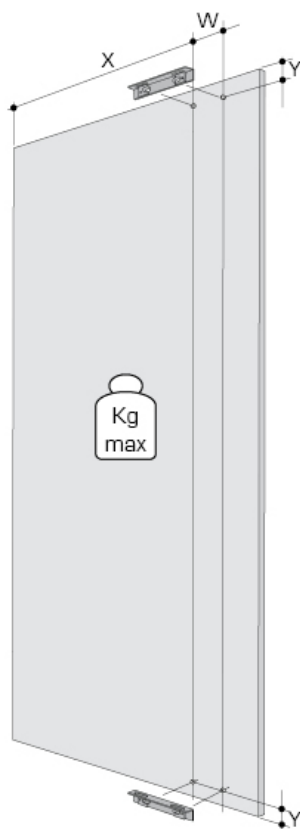
Forature ante  
 Drilling doors  
 Bohrungen Türen  
 Perçage sur porte  
 Mecanizacion de la puerta





Fori  
 Holes - Bohrung - Trous - Taladro  
 $\varnothing 8 \times 15$



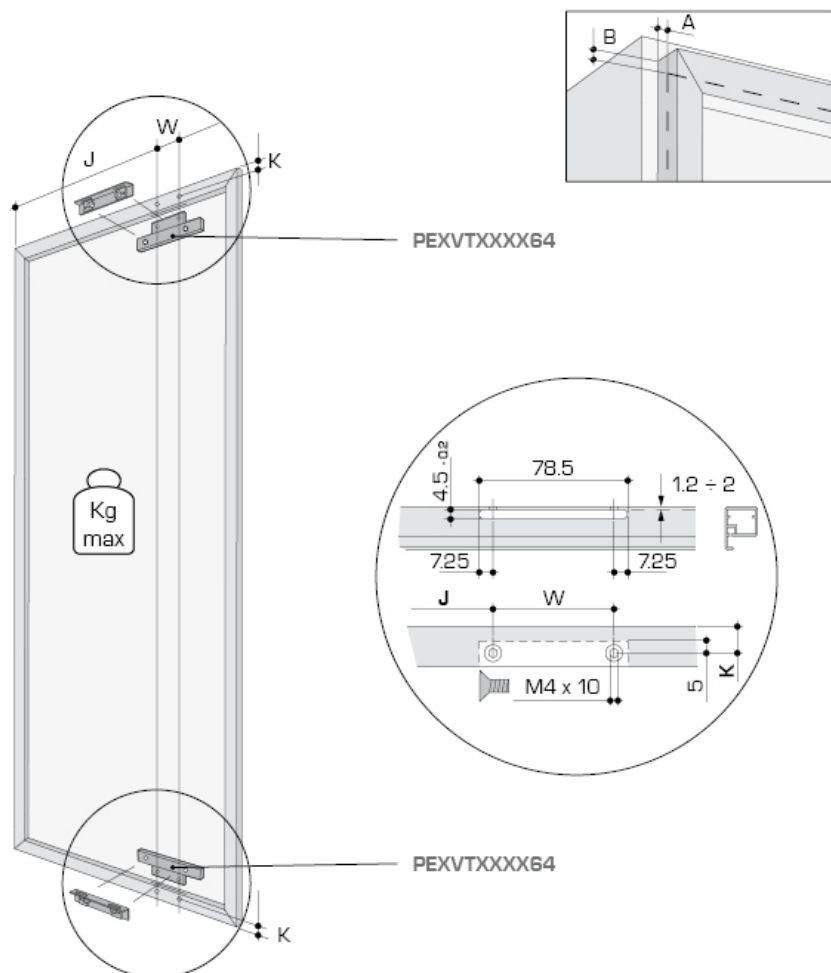
BUXP0612030





Mod. PEGASO 	W	X	Y	 max
PPSFX410064	64	244 + A	B + 24.5	20 kg
PPSFX450064	64	275 + A	B + 24.5	20 kg
PPSFX600064	64	350 + A	B + 24.5	20 kg
PPSFX620064	64	365 + A	B + 24.5	16 kg



Forature ante  
 Drilling doors  
 Bohrungen Türen  
 Perçage sur porte  
 Mecanizacion de la puerta



Mod. PEGASO 	J	W	K	 max
PPSFX410064 + PEXVTXXXX64	256 + A	64	B - 4	20 kg
PPSFX450064 + PEXVTXXXX64	287 + A	64	B - 4	20 kg
PPSFX600064 + PEXVTXXXX64	362 + A	64	B - 4	20 kg
PPSFX620064 + PEXVTXXXX64	377 + A	64	B - 4	16 kg

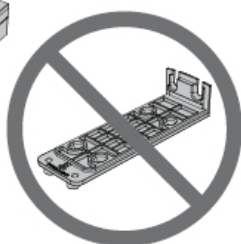
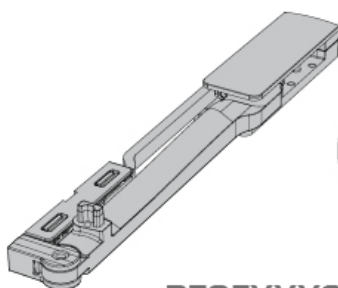
# MONTAGGI PEGASO

ASSEMBLING PEGASO

MONTAGE PEGASO


MONTAGE PEGASO

MONTAJE DEL PEGASO



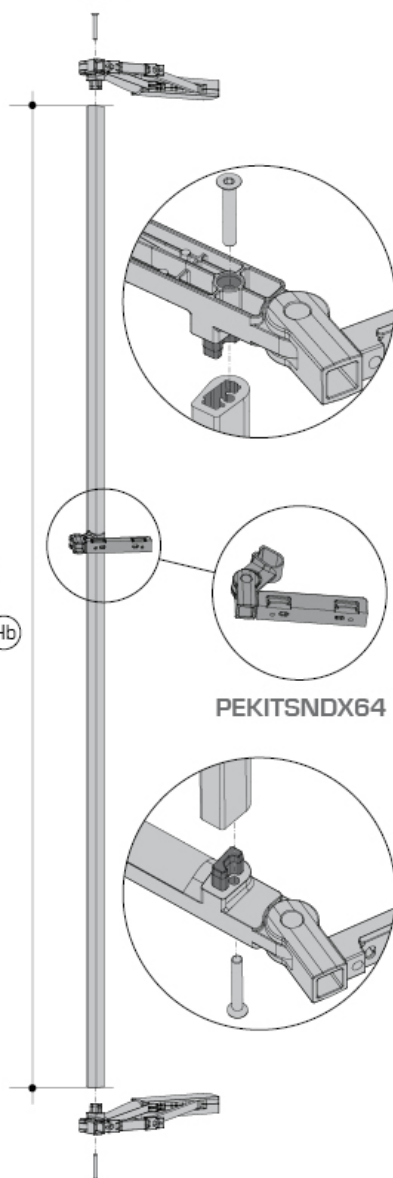
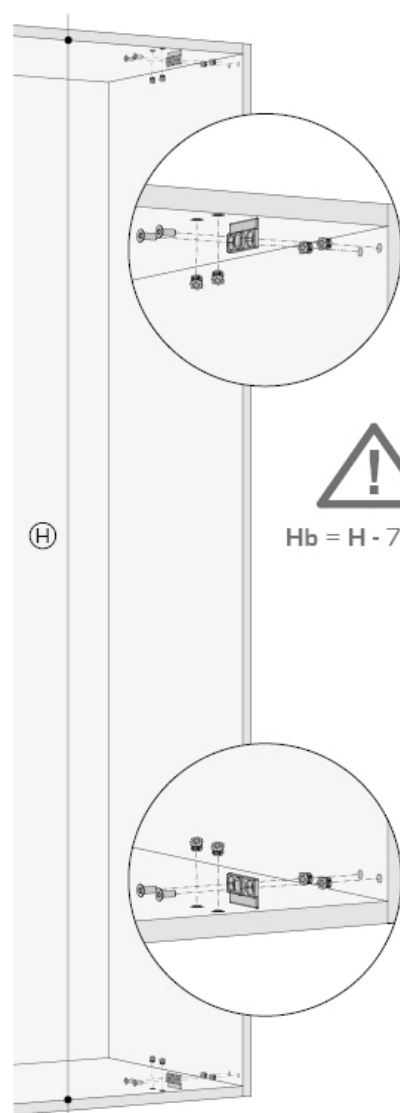
**PESFXXX0064**


Premontaggi PEGASO - Pre-assembling PEGASO - VorMontage PEGASO  
Prémontage PEGASO - Premontaje del PEGASO

4 x  BUXP0612030

2 x  TSCE M6 x 12

1 x  TSCE M6 x 45



4 x  BUXP0612030

2 x  TSCE M6 x 12

1 x  TSCE M6 x 45

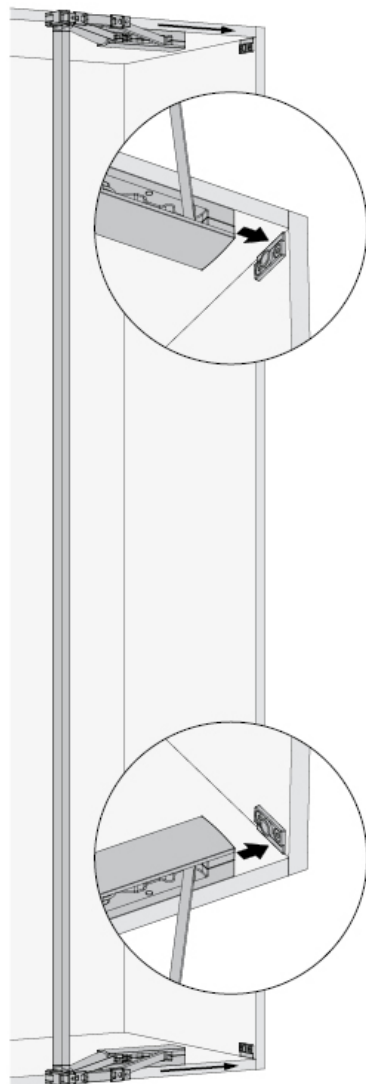
**Innestare il meccanismo**

Position mechanism

Beschlag aufsetzen

Accrocher le mécanisme en place

Poner el mecanismo



**Fissare**

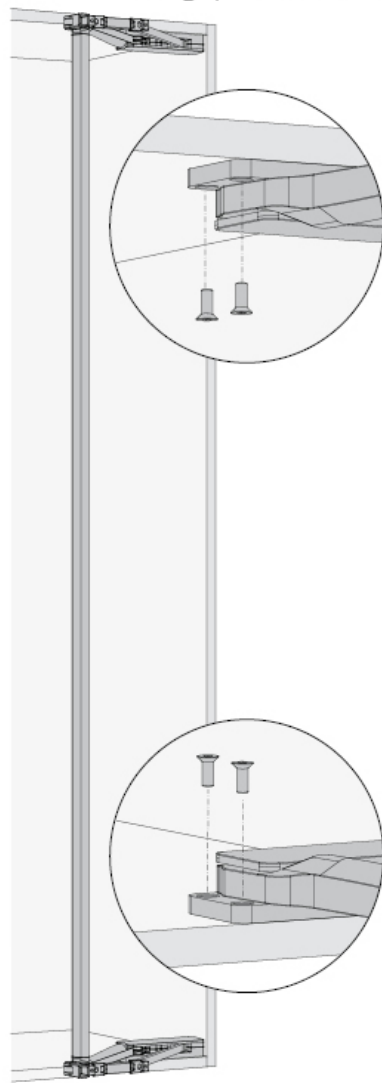
Fix with screws

Befestigen

Fixer

Fijarlo

2 x  TSCE M6 x 16



2 x  TSCE M6 x 16

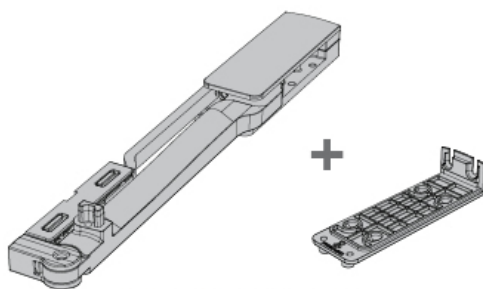
## MONTAGGI PEGASO CON PIASTRA

ASSEMBLING PEGASO WITH PLATE

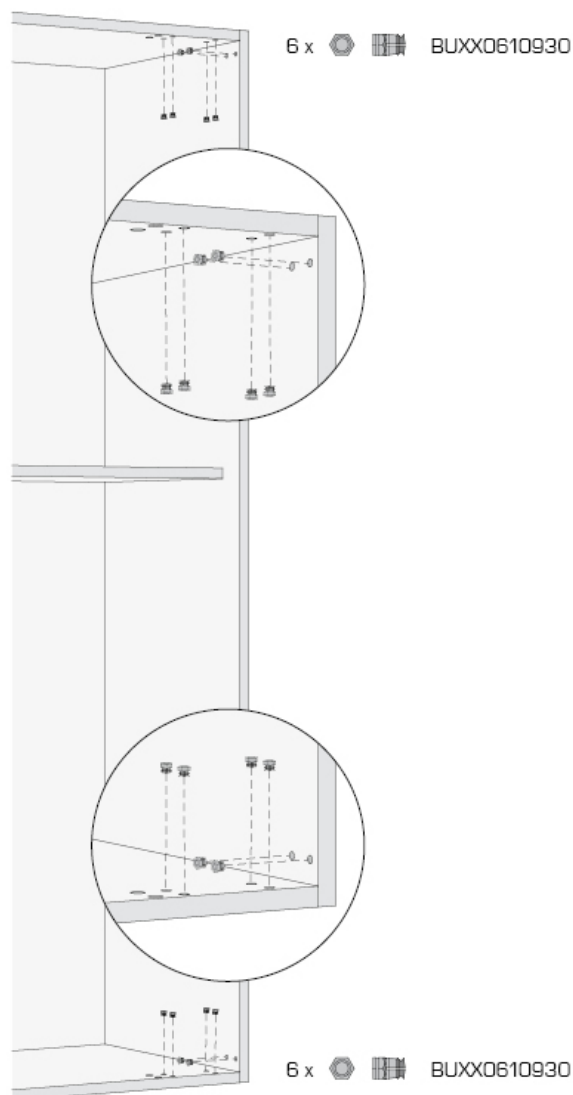
MONTAGE PEGASO MIT PLATTE

MONTAGE PEGASO AVEC PLAQUE

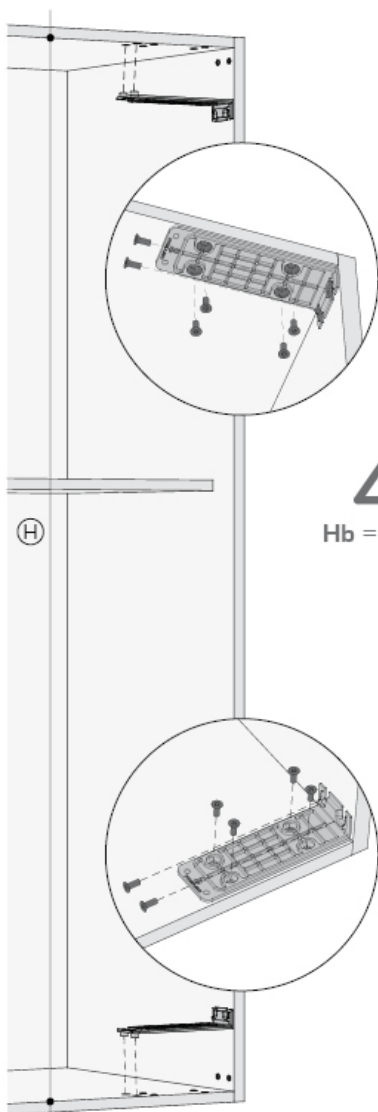
MONTAJE DEL PEGASO CON PLACA



**PPSFXXX0064**

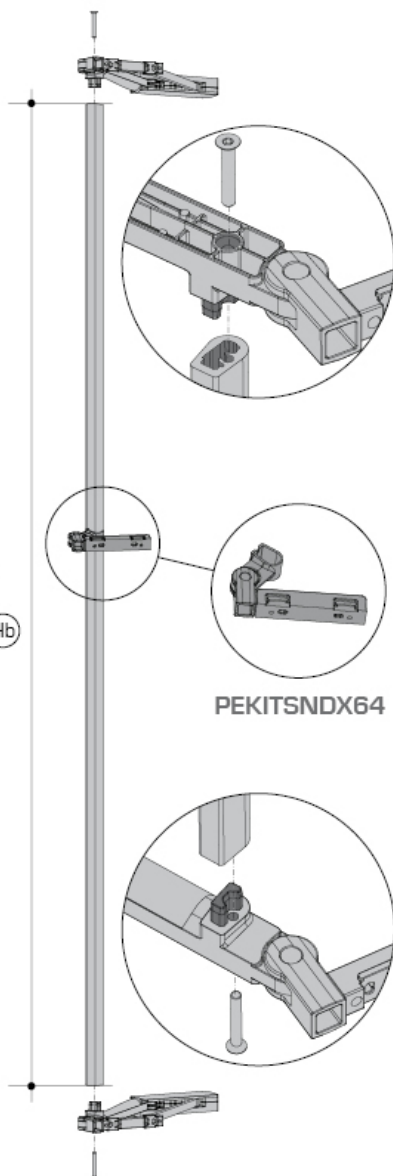


6 x  TSCE M6 x 16



$H_b = H - 84 \text{ mm}$

1 x  TSCE M6 x 45



PEKITSNDX64

6 x  TSCE M6 x 16

1 x  TSCE M6 x 45

**Innestare il meccanismo**

Position mechanism

Beschlag aufsetzen

Accrocher le mécanisme en place

Poner el mecanismo

**Fissare**

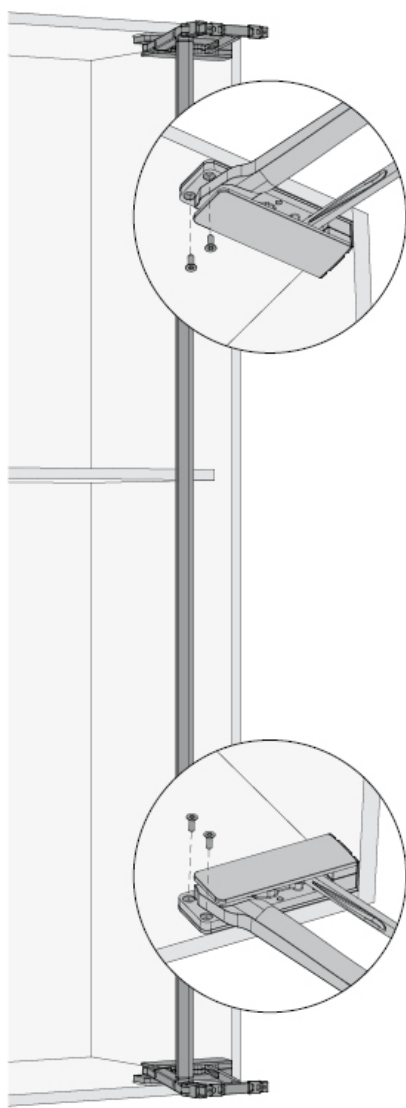
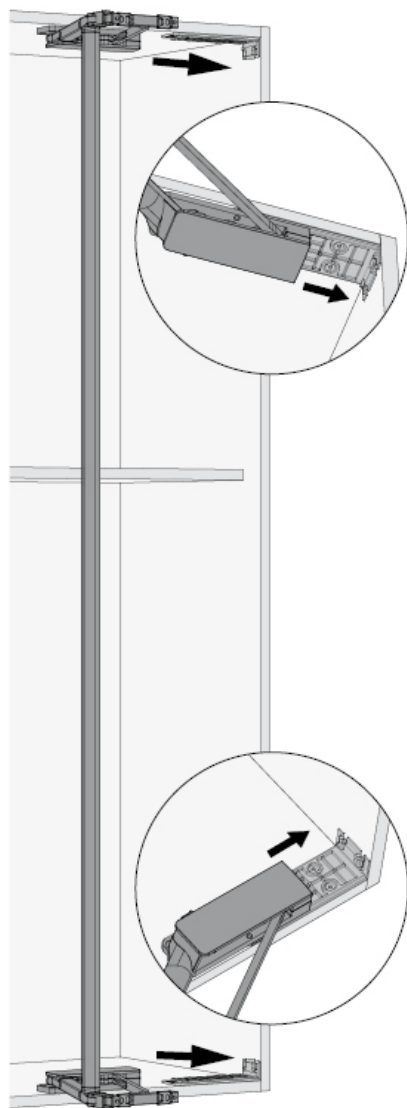
Fix with screws

Befestigen

Fixer

Fijarlo

2 x  TSCE M6 x 16

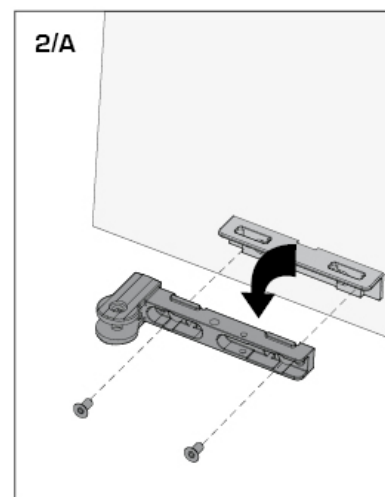
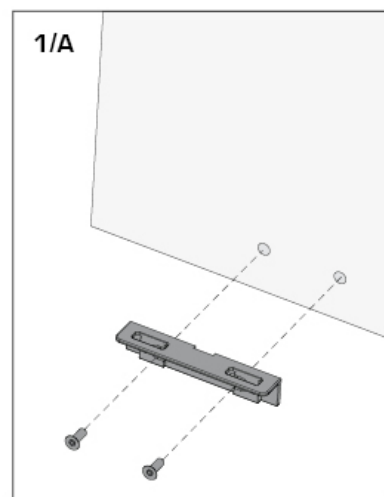
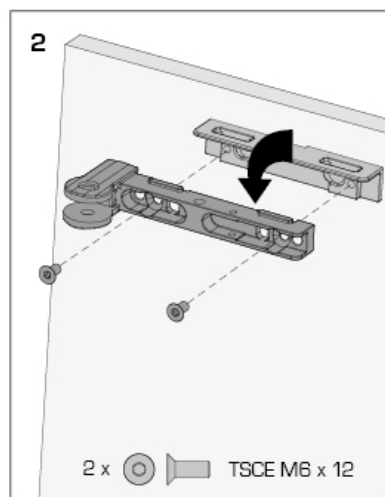
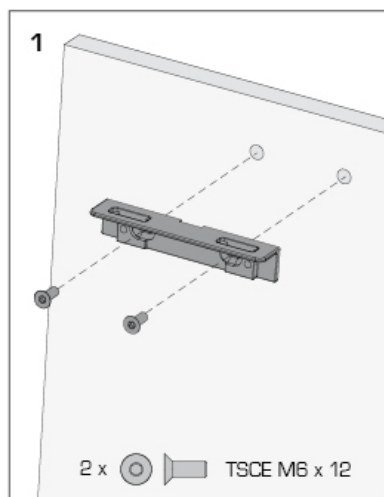


2 x  TSCE M6 x 16



**MONTAGGIO ANTE**  
ASSEMBLING DOORS  
MONTAGE TÜREN  
MONTAGE PORTES  
MONTAJE DE LA PUERTA

**Montaggio ante**  
 Assembling doors  
 Montage Türen  
 Montage portes  
 Montaje de la puerta



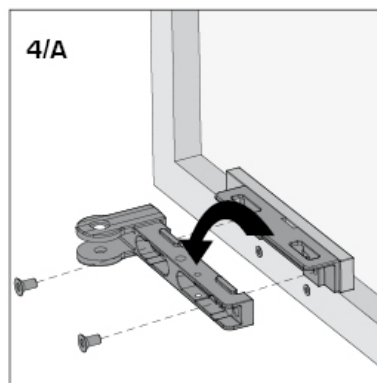
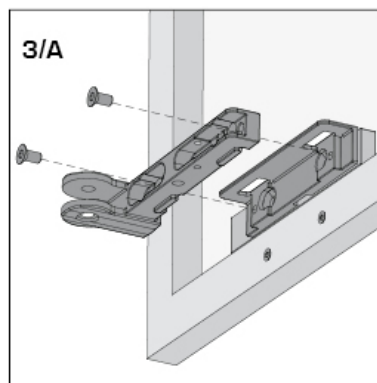
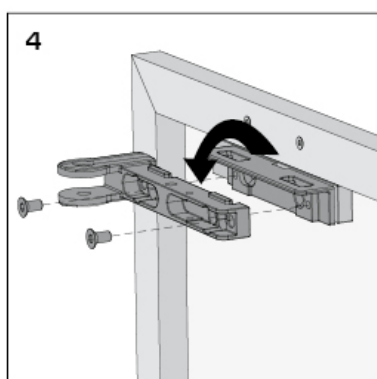
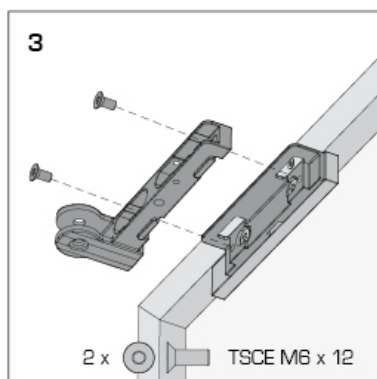
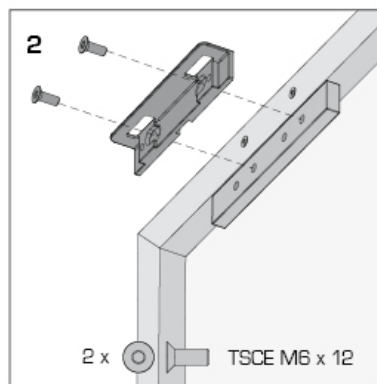
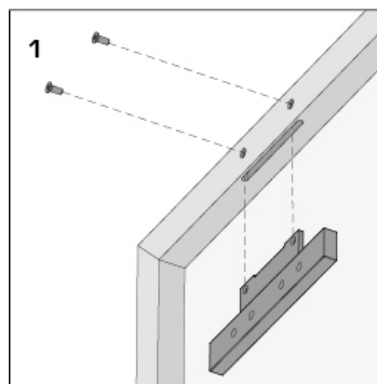
**Montaggio ante con kit vetro**

Assembling doors with glass kit

Montage tür mit kit glas

Montage portes avec kit glace

montaje de la puerta con kit vidrio



# REGOLAZIONI ANTA

## DOOR ADJUSTMENTS

## EINSTELLUNGEN TÜR

## REGLAGES DE LA PORTE

## AJUSTES DE LA PUERTA



Regolazione verticale  
Vertical adjustment  
Einstellung vertikal  
Réglage vertical  
Ajuste vertical



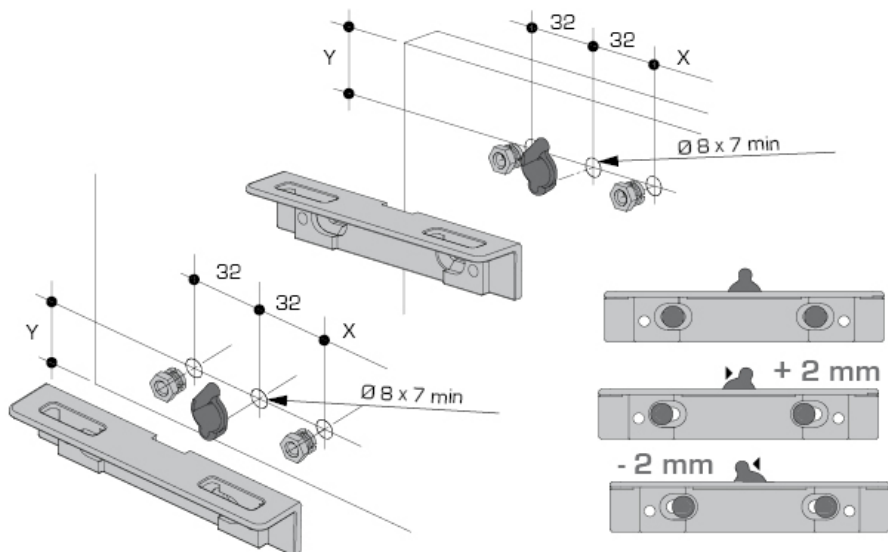
Regolazione laterale  
Lateral adjustment  
Einstellung seitlich  
Réglage latéral  
Ajuste lateral



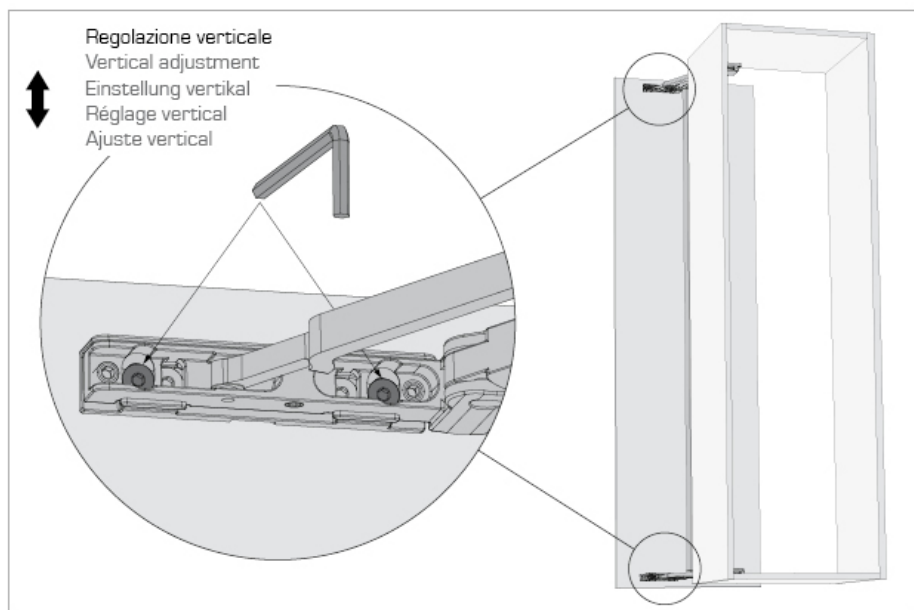
Regolazione frontale  
Front adjustment  
Einstellung Neigung  
Réglage frontal  
Ajuste frontal



Regolazione orizzontale "facoltativa"  
Horizontal adjustment "optional"  
Horizontal Einstellung "optional"  
Réglage horizontal "facultatif"  
Regulacion horizontal "opcional"

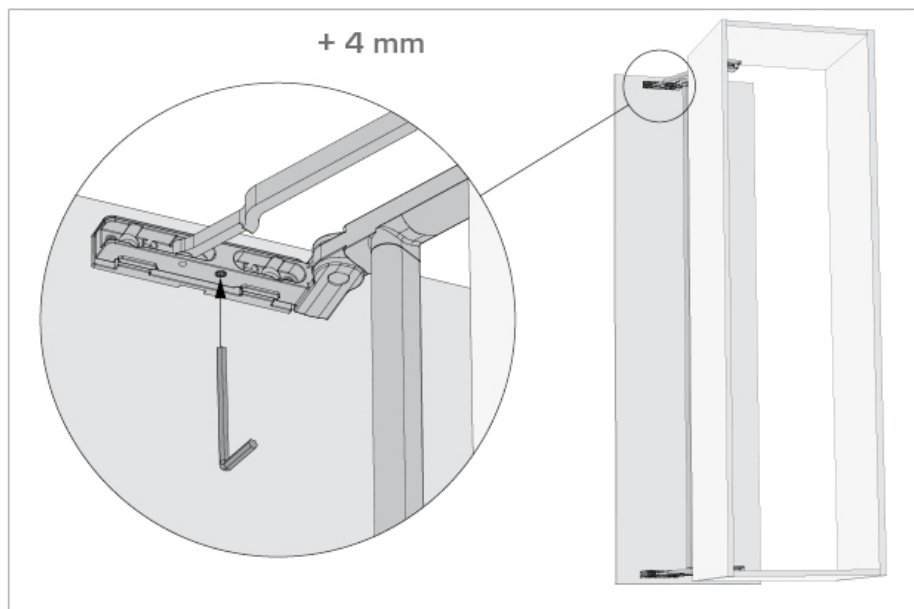


Allentare le viti di fissaggio - Loosen fixing screws - Befestigungsschrauben lösen  
Relâcher les vis de fixation - Aflojar los tornillos de fijación

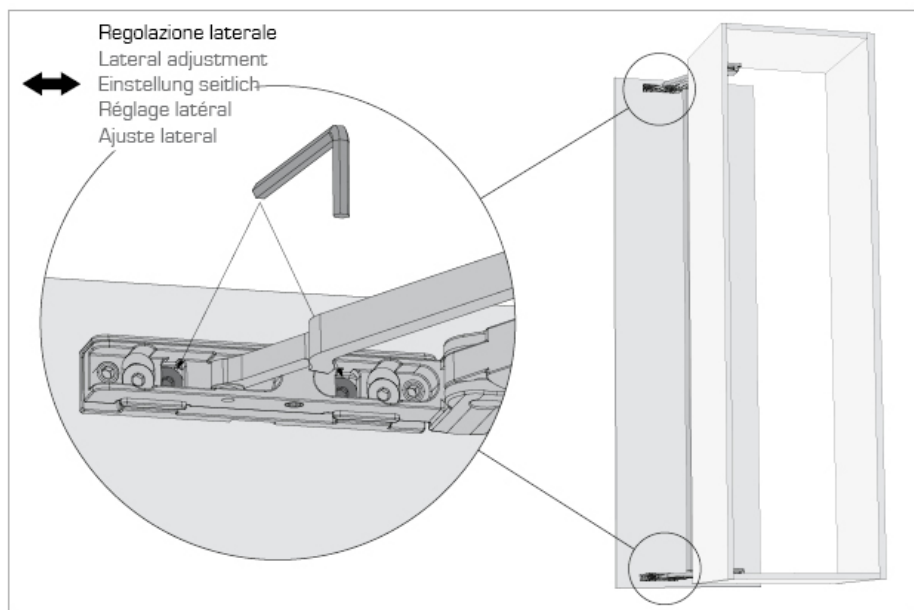


Tarare altezza con il grano superiore

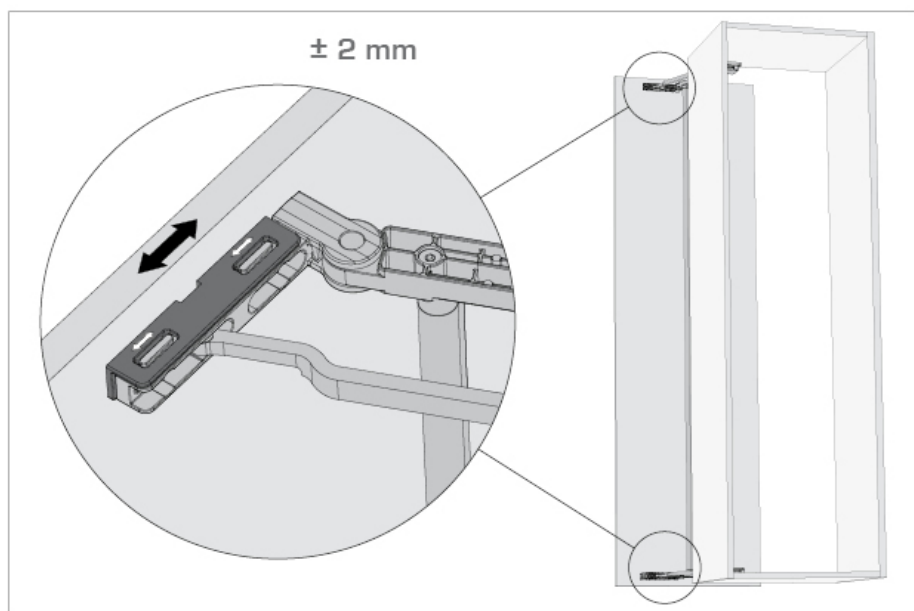
Set height with superior screw - Höhe mittels oberer Madenschraube einstellen  
Réglage la hauteur à l'aide de la vis supérieur - traducción spagnolo



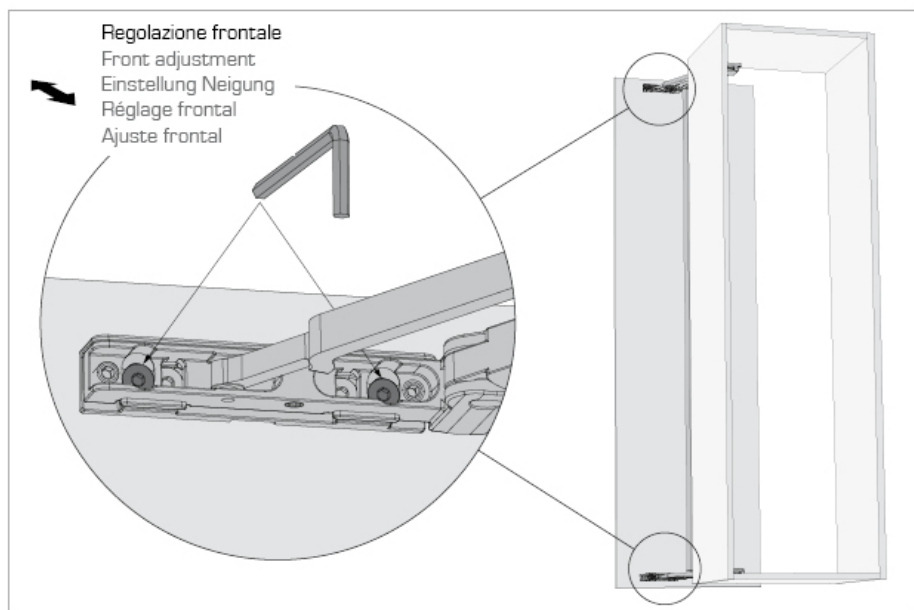
Allentare le viti di fissaggio - Loosen fixing screws - Befestigungsschrauben lösen  
Relâcher les vis de fixation - Aflojar los tornillos de fijación



Muovere l'anta - Move the door - Schrauben anziehen  
Actionner la porte - Mover la puerta



Allentare le viti di fissaggio - Loosen fixing screws - Befestigungsschrauben lösen  
 Relâcher les vis de fixation - Aflojar los tornillos de fijación



Avvitare - Fix screws - Tür bewegen  
 Visser - Atornillar

